



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

June 21, 2020

21 de Junio del 2020

Twelfth Sunday in Ordinary Time

Duodécimo Domingo Tiempo Ordinario

Gospel: Matthew 10:26-33

Evangelio: Mateo 10:26-33

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

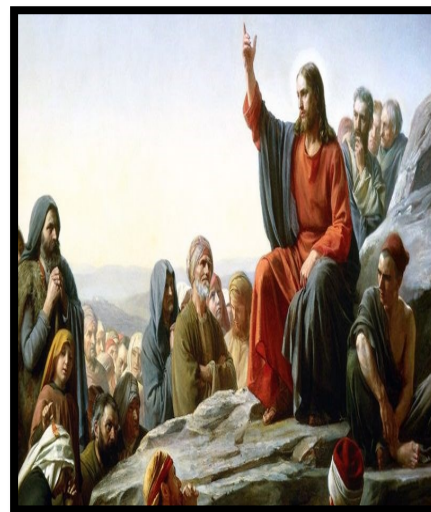
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Twelfth Sunday in Ordinary Time
Gospel: Matthew 10:26-33

DO NOT BE AFRAID

In today's Gospel Jesus discovered that there will be much that will scare his Disciples from preaching and living the Gospel so he tried to solve this problem head on by distinguishing more necessary fear from less necessary fear. Of course, fear of physical death is natural no matter its perceived cause but it should be considered less necessary for the believers. However, spiritual death is more dangerous and its fear is ranked more in Christ's teaching today. Physical death is a separation of the physical body from the spirit/soul. In contrast, spiritual death is a separation of both body and soul from God. Disciples need to know that if they are killed by their persecutors while they preach and live the Gospel they will experience only physical death. And they will be rewarded by the Lord but their persecutors will be punished. For this reason the Disciples need not fear their persecutors who can cause them to experience only physical death. In other words the Disciples should stand firm in witness to the Gospel without fear of physical death, for God will one day reward them with eternal life and punish their persecutors.

The real fear for Disciples should be anything or any person that will cause them to fall out of God's favor thereby losing both their body and soul. With this teaching Jesus insists that the Gospel is comforting but not comfortable. The Gospel is comforting in the sense that God values the life of His believers and rewards those who were killed standing firm in witnessing to the Gospel. On the other hand, the Gospel is not comfortable in the sense that it has to be preached without fear or favor. In other words the Gospel is not something to be discussed and dumped or denounced in the midst of fear or threat. Rather, the Gospel demands public witnessing and proclamation without fear. Jesus insists that to stand firm in witness to the Gospel without fear amounts to acknowledging him in the presence of men, which will cause him to acknowledge the person in the presence of his Father. Whereas failure to preach and live the Gospel in public for the fear of hostility and threat amounts to disowning Jesus in public, which in turn will cause him to disown the person in the presence of his Father in heaven. My dear brothers and sisters, though currently we might not be living in an environment that presents physical threat to our faith like most of the early Christians, the surrounding culture and civilization we find ourselves in today can be a big threat to our witnessing to the Gospel. In the face of all these cultural, human and spiritual threats Christ encourages us not to be afraid and to stand firm in our witness to the Gospel, for the reward and the gift of his grace abundantly outweighs the persecution and physical death that preaching and living the Gospel might cause us.

HAPPY FATHER'S DAY TO ALL OUR CHRISTIAN FATHERS
Father's day blessing for all our fathers

God our Father, in your wisdom and love you made all things. Bless our fathers that they may be strengthened fathers. Let the example of their faith and love shine forth. Grant that we, their sons and daughters may honor them always with a spirit of profound respect. Grant this through Christ our Lord

Continue with Domestic Church program if you are not able to attend any of masses this time

The Readings for Twelfth Sunday in Ordinary Time are: First Rd Jeremiah 20:10-13; Second Rd Romans 5:12-15; Gospel Matthew 10:26-33. Continue to receive Christ spiritually by praying the Act of Spiritual Communion below. May God continue to bless and keep you all safe and healthy. Amen.

Act of Spiritual Communion

My Jesus I believe that you are in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and desire to receive you into my soul. Since I cannot receive you sacramentally now, come spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself to you. Never permit me to be separated from you. Amen.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

6/20/2020	Sat	6:30	Parishioners
6/21/2020	Sun	11:30	+ Antonio López



Father Sam's Corner

Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Mateo 10:26-33

NO TENGAS MIEDO

En el Evangelio de hoy, Jesús descubrió que habrá mucho que asustará a sus discípulos de predicar y vivir el Evangelio, así que he tratado de resolver este problema de frente al distinguir el miedo más necesario del miedo menos necesario. Por supuesto, el miedo a la muerte física es natural sin importar su causa percibida, pero debería considerarse menos necesario para los creyentes. Sin embargo, la muerte espiritual es más peligrosa y su temor se clasifica más en la enseñanza de Cristo hoy. La muerte física es una separación del cuerpo físico del espíritu / alma. En contraste, la muerte espiritual es una separación tanto del cuerpo como del alma de Dios. Los discípulos necesitan saber que si son perseguidos por sus perseguidores mientras predicán y viven el Evangelio, experimentarán solo la muerte física. Y serán recompensados por el Señor, pero sus perseguidores serán castigados. Por esta razón, los Discípulos no necesitan temer a sus perseguidores que pueden hacer que experimenten solo la muerte física. En otras palabras, los Discípulos deben permanecer firmes en el testimonio del Evangelio sin temor a la muerte física, porque Dios algún día los recompensará con vida eterna y castigará a sus perseguidores.

El verdadero temor por los Discípulos debería ser cualquier cosa o persona que los haga caer del favor de Dios, perdiendo tanto su cuerpo como su alma. Con esta enseñanza, Jesús insiste en que el Evangelio es reconfortante pero no cómodo. El Evangelio es reconfortante en el sentido de que Dios valora la vida de sus creyentes y recompensa a los que fueron asesinados permanentemente al testificar el Evangelio. Por otro lado, el Evangelio no es cómodo en el sentido de que debe ser predicado sin temor ni favor. En otras palabras, el Evangelio no es algo para ser discutido y abandonado o denunciado en medio del miedo o la amenaza. Más bien, el Evangelio exige testimonio público y proclamación sin temor. Jesús insiste en que mantenerse firme en el testimonio del Evangelio sin temor equivale a reconocerlo en presencia de hombres, lo que hará que reconozca a la persona en presencia de su Padre. Mientras que no predicar y vivir el Evangelio en público por temor a la hostilidad y la amenaza equivale a repudiar a Jesús en público, lo que a su vez hará que repudie a la persona en presencia de su Padre en el cielo. Mis queridos hermanos y hermanas, aunque en la actualidad es posible que no vivamos en un entorno que represente una amenaza física para nuestra fe, como la mayoría de los primeros cristianos, la cultura y la civilización que nos rodean hoy en día pueden ser una gran amenaza para nuestro testimonio de Evangelio. Ante todas estas amenazas culturales, humanas y espirituales, Cristo nos anima a no tener miedo y a permanecer firmes en nuestro testimonio del Evangelio, ya que la recompensa y el don de su gracia superan abundantemente la persecución y la muerte física que predica y vive. el evangelio nos puede causar.

FELIZ DIA DEL PADRE TODOS NUESTROS PADRES CRISTIANOS

Bendición del día del padre para todos nuestros padres

Dios nuestro Padre, en tu sabiduría y amor hiciste todas las cosas. Bendice a nuestros padres para que sean padres fortalecidos. Que brille el ejemplo de su fe y amor. Concede que nosotros, sus hijos e hijas, los honremos siempre con un espíritu de profundo respeto. Concede esto por Cristo nuestro Señor

Continúe con el programa de la Iglesia Doméstica si no puede asistir a misas esta vez

Las lecturas del Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario son: Primera Lect. Jeremías 20:10-13; Segunda Lect. Romanos 5:12-15; Evangelio Mateo 10:26-33. Continúa recibiendo a Cristo espiritualmente rezando el Acto de Comunión Espiritual a continuación. Que Dios continúe bendiciéndolos y manteniéndolos a todos seguros y saludables. Amén.

Acto de comunión espiritual

Mi Jesús, creo que estás en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte sacramentalmente ahora, entra espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

6/20/2020	Sat	6:30	Parishioners
6/21/2020	Sun	11:30	+ Antonio López



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times. As we start to gradually reopen our church let us continue to support our Church and one another with our prayers and acts of charity.

1. Queremos agradecerles a todos por su generosa donación / donación ofensiva a nuestra parroquia en estos tiempos críticos. Mientras comenzamos a reabrir gradualmente nuestra iglesia, sigamos apoyando a nuestra Iglesia y a los demás con nuestras oraciones y actos de caridad.

2. Weekend Mass Schedule this period / Horario de misas de fin de semana este período:
Saturdays: 5:00PM English, 6:30PM Español; Sundays: 9:30AM English, 11:30AM Español

3. Guideline for masses inside the Church during Covid—19

For their safety and protection, children must be accompanied to the restroom by a parent, guardian, or other responsible adult. The restrooms are located through this door on my right. The hall way doors will be left open during mass so you do not have to touch the handles. We are glad to be back gathering in our church again; however for your safety we have implemented a few changes:

During this time the cry room will be used by the ushers for general seating. Please sit there upon their direction Ushers will seat you so we can best utilize the space we have in the pews for social distancing Ushers will direct you to the main aisle for communion the ushers will assist you to use hand sanitizer before receiving the Eucharist. When leaving the church please go out the way you came in. The Ushers will help you leave the pews so that social distancing can be maintained. We will not pass the collection baskets at offertory so we have placed collection baskets on tables for you to utilize as you come in or leave the church. Thank you for your cooperation as we endeavor to maintain a safe environment.

3. Pauta para las misas dentro de la Iglesia durante Covid — 19

Para su seguridad y protección, los niños deben estar acompañados al baño por un padre, tutor u otro adulto responsable. Los baños se encuentran a través de esta puerta a mi derecha. Las puertas del pasillo se dejarán ábralo durante la misa para que no tenga que tocar los mangos. Estamos contentos de volver a reunirnos en nuestra iglesia nuevamente; Sin embargo, para su seguridad, hemos implementado algunos cambios:

Durante este tiempo, los acomodadores utilizarán la sala de llanto para sentarse en general. Por favor siéntate allí bajo su dirección Ushers lo sentará para que podamos aprovechar mejor el espacio que tenemos en los bancos para el distanciamiento social Los ujieres te dirigirán al pasillo principal para la comunión, los ujieres te ayudarán a usar desinfectante para manos antes de recibir la Eucaristía. Cuando salgas de la iglesia, sal por donde entraste. Los ujieres te ayudarán a abandonar los bancos para que el distanciamiento social pueda ser mantenido. No pasaremos las cestas de recolección en el ofertorio, así que hemos colocado cestas de recolección en las mesas para que pueda utilizar cuando entre o salga de la iglesia. Gracias por su cooperación mientras nos esforzamos por mantener un entorno seguro.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: The Way of the Heart:** We pray that all those who suffer may find their way in life, allowing themselves to be touched by the Heart of Jesus.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: El camino del Corazón:** Oremos, para que todos los que sufren puedan encontrar su camino en la vida, permitiéndolo ser tocados por el Corazón de Jesús.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
June 7	\$4,152	\$3,091	\$1,061		
June 14	\$3,005	\$3,091		\$86	
June 21					
June 28					Peters Pence